

| BUDGET 2010 |

# "Soutenir l'activité et poursuivre les grands projets"

L'année qui commence est le bon moment pour faire le point sur les projets qui préparent l'avenir et construiront le Saint-Germain de demain. Pour comprendre la répartition du budget d'investissement de la Ville et les dépenses inscrites, *Le Journal de Saint-Germain* a rencontré Maurice Solignac, vice-président du Conseil général et premier maire-adjoint chargé des finances.

*Le Journal de Saint-Germain.- Le fort soutien à l'investissement est l'une des priorités du budget 2010.*

**Maurice Solignac.-** Soutenir l'activité est indispensable en période de crise. Les crédits ouverts représentent une enveloppe d'un peu plus de 25 millions d'euros (contre 21 millions en 2009). Ce qui est très supérieur à la moyenne des communes d'Île-de-France comparables. L'objectif est de poursuivre les grands projets qui concerneront les générations futures et, ce faisant, de participer à la relance de l'économie.

*Le JSG.- Mais un effort d'investissement aussi ambitieux passe souvent par le recours à l'endettement et/ou une hausse de la fiscalité...*

**Maurice Solignac.-** Ce n'est pas le cas à Saint-Germain. Grâce à une capacité d'autofinancement, la clé de notre investissement, maintenue à un niveau élevé (6 millions d'euros qui viennent de la différence entre les recettes et les dépenses de fonctionnement), ce soutien à l'investissement sera sans incidence sur l'endettement et la fiscalité.

En baisse depuis 2002, la dette par habitant s'élèvera à environ 505 euros, soit deux fois moins que dans les communes comparables. De 1996 à 2010, le niveau d'endettement de la commune a presque été divisé par deux. Même constat sur la fiscalité : les taux d'imposition, qui sont inchangés depuis 7 ans, le seront encore une huitième fois.

*Le JSG.- Quelles seront les grandes opérations concernées par les investissements en 2010 ?*

**Maurice Solignac.-** 2,2 millions seront consacrés au Plan de Déplacements Urbains qui vient d'entrer dans sa deuxième phase avec

le réaménagement des places de Gaulle et Malraux et des rues du Vieil-Abreuvoir et Thiers.

Le réaménagement de la rue Saint-Léger (élargissement à 12m, réfection de la chaussée portée à 6m, création de trottoirs et d'une dépose-minute devant l'école des Sources, plantation d'arbres, éclairage public, mise en scène du ru de Buzot) qui aura lieu à l'occasion du programme immobilier du Parc de la Maison Verte, va mobiliser 1 million d'euros.

L'approfondissement des études sur la nouvelle crèche des Comtes d'Auvergne, rue des Écuysers, et sur le projet retenu en 2009 pour le nouveau gymnase, rue des Lavandières, représentent un budget de 800 000 euros. Reste encore la restauration de la Rampe des Grottes, qui entre dans sa deuxième phase et nécessite, elle, quelque 860 000 euros.

*Le JSG.- À cette liste forcément non-exhaustive s'ajoutent deux opérations "phares" (portant sur le centre commercial du Bel-Air et sur la "Réserve Péreire") qui vont dessiner la ville de demain...*

**Maurice Solignac.-** Le réaménagement du centre commercial du Bel-Air va métamorphoser ce quartier de Saint-Germain. Fruit d'une conception architecturale dépassée, il va être remplacé par un vaste espace ouvert, arboré et convivial. L'avant-projet détaillé (APD) a été validé en 2009 et 2010 sera marqué par la poursuite des études et des acquisitions, ce qui représente environ 900 000 euros [Ndlr : le Conseil municipal du 11 février vient justement de voter, à l'unanimité, l'acquisition de l'avant-dernier local commercial encore présent sur la dalle du centre commercial]. Il est prévu d'aller jusqu'au dossier de consultation des entreprises cette année et de débiter les travaux en 2011.

*Le JSG.- 1,35 million d'euros seront consacrés par ailleurs à la "Réserve Péreire" dans la perspective de son aménagement...*

**Maurice Solignac.-** Cette somme va permettre d'acheter à Réseau Ferré de France des terrains en complément des acquisitions déjà réalisées en 2009 auprès de la SNCF. Rappelons que ces franges



"Grâce à une capacité d'autofinancement maintenue à 6 millions d'euros, le soutien à l'investissement sera sans incidence sur l'endettement et la fiscalité", souligne Maurice Solignac.

ferroviaires, situées derrière la gare de Grande-Ceinture, qui représentent une surface de 4,5 hectares, constituent la dernière opportunité foncière d'envergure de la commune. Son aménagement est un enjeu de taille.

Plus que jamais, il est donc indispensable de "réfléchir avant d'agir" (lire aussi à ce propos les pages 4 et 5).

*Le JSG.- D'importants crédits de travaux hors grandes opérations sont également inscrits au budget 2010...*

## PRINCIPALES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT EN 2010

- ▶ Achat des terrains de Réseau Ferré de France : 1,39 ME
- ▶ Poursuite de l'opération du PDU : 2,2 ME
- ▶ Extension du réseau cyclable : 1,02 ME
- ▶ Poursuite de l'opération de la Rampe des Grottes : 0,8 ME
- ▶ Crèche des Comtes d'Auvergne : 0,4 ME
- ▶ Gymnase des Lavandières : 0,39 ME

**Maurice Solignac.-** Ils concernent notamment l'école Marcel-Aymé (0,6M d'euros), la maternelle Bois-Joli qui va devenir un établissement pour la petite enfance [Ndlr : lire la page 9] et la voi-

rie (réalisation d'une piste cyclable rue Roosevelt, construction d'un parking pour les deux-roues dans la gare du RER, éclairage des rues Louis XIV, d'Alsace et du stade Georges-Lefèvre). ❖



### CREPERIE/MOULERIE LARCHER

[www.creperie-moulerie-larcher.fr](http://www.creperie-moulerie-larcher.fr)



**Ouvert 7j/7  
midi et soir**

**Nouvelle carte d'hiver  
avec nouveaux menus.**

**MENU MIDI  
10, 11 et 15€**

**MENU SOIR  
15 et 20€**

**Côté Crêperie**

50 recettes différentes de Crêpes et Galettes avec des produits frais. Cidres artisanaux et bières artisanales.

9, rue St Pierre  
78100 St Germain-en-Laye  
**Tél. 01 30 61 51 25**

**Côté Moulerie**

Plus de 20 recettes de moules de bouchot avec frites maison à volonté.

11, rue St Pierre  
78100 St Germain-en-Laye  
**Tél. 01 39 21 02 05**

## GHERARDI J.-P. Depuis 30 ans

### Entreprise Générale de Maçonnerie

**Restauration - Transformation - Ravalement - Agencement cloison - Faux plafonds - Isolation**

10, rue Lamé 78100 ST-GERMAIN-EN-LAYE  
[j-p.gherardi@wanadoo.fr](mailto:j-p.gherardi@wanadoo.fr)



Tél. 01 34 51 42 64

Fax 01 34 51 42 34